



Quebec Gazette,
A Tri-Weekly Newspaper,
IS PUBLISHED BY
MRS. MIDDLETON AND DAWSON,
PRINTERS,
FOOT OF MOUNTAIN HILL, LOWER TOWN,
IN THE CITY OF QUEBEC.
Established 1764.

TERMS—Four Dollars per annum, payable in advance.
ADVERTISEMENTS, delivered in before two o'clock P.M. on the day of publication, inserted according to written orders—or till forbid, if no express directions—at 50 cents for six lines and under, for first insertion, and 12 1/2 cents for each subsequent insertion; for ten lines and above, 75 cents for first insertion, and 17 cents for each subsequent insertion; for ten lines and above, 75 cents per line for first insertion, and 17 cents per line for each subsequent insertion. Advertising by the year, as may be agreed on.
All communications must be post-paid.

WM. A. CURRY,
STOCK, EXCHANGE, AND INSURANCE
BROKER,
Accountant, and Land Agent,
Gowen's Buildings, St. Peter Street,
Quebec.

Stocks, Bonds, Debentures, Bills of Exchange and all descriptions of Securities bought and sold. Loans negotiated.
Business connected with the Crown Lands Department, and other Government Offices.
Quebec, Nov. 24, 1862. 1w

BONNETS AND HATS.
MRS. PARNELL, having RECEIVED the
LATEST PATENT, is prepared to
make, dress, and dye LADIES' BONNETS and
HATS, in the NEWEST STYLE, at
NO. 2, GLACIS STREET,
Quebec, March 28, 1862.

Billiard Tables.
[ULL sized (obtained Prize Exhibition Medal)]
shipped and forwarded to any part of
the world, with rails, cues and marking
balls, rules, &c., &c., and everything
complete; packed in strong (securely iron bound)
cases for Continental and Foreign Orders.
These magnificent billiard tables, made
and manufactured solely by F. Powell & Co., of
the best material, and with eight
massive legs, enamel clad 14 inch thick,
with the last improved low India-rubber
cushions, are not affected by variations of climate.
The cushions so lively, and the bed of the table so
fast, that a ball, moderately struck, runs seven
feet the length of the table without causing the
ball to jump, and the slowest ball that can be
played does not vary the slightest in its progress.
The tables are covered with an exquisitely fine
golden green cloth. Manufactured by Messrs.
Powell & Co., at their own Mills in Yorkshire,
England, for these tables, which are acknowledged
by all the greatest players to be the most
perfect production of the day, and are patronized
by the Nobles, Noblemen, English Club Houses,
Hotels, and leading Billiard Establishments in
England.
All Foreign Orders executed immediately on
receipt of order, enclosing remittance for the
amount or bankers' draft, payable in England to
Messrs. POWELL, SONS & CO.,
Billiard & Bagatelle Table Makers,
87, Cambridge Street, Southwark,
London, England.
Messrs. POWELL & Co., have several second-
hand full sized Billiard Tables, equal to new,
made by the following eminent makers, which
Messrs. Powell have taken in exchange for their
own, and will ship at the following prices,
with fittings complete:—
Burroughs & Watts' best tables... £50
Thurston's... 50
Webb's... 40
Foreign Orders executed by return for new
clubs, balls, cues, marking boards, bagatelle
table, and everything appertaining to a game.
MESSRS. POWELL, SONS & CO.,
97, Cambridge Street,
Quebec, April 1, 1863.

Tobacco and Snuff.
LAF TOBACCO, in hds. and bales,
Cut Tobacco, in barrels,
Manufactured Tobacco, various brands,
Snuff in kegs, assorted qualities and sizes.
For sale by
LEMESURIER, GRANT & CO.,
83 St. Paul Street,
Quebec, Dec. 31, 1862.

AMALGAM BELLS.
At prices within the reach of every Church,
of the land. Their use in all parts of the
United States and Canada for the past four years
has proven them to combine most valuable
qualities. Among which are MELLOWNESS
OF TONE, STRENGTH, SONOROUS-
NESS, and DURABILITY OF VIBRA-
TION, unequalled by any other manufacturer.
Size from 4 to 500 lbs., costing less than
half other metal or 15 cents per lb., at which
price we warrant them twelve months. Old
bells taken in exchange. Send for a circular.

PRATT, ROBINSON & CO.
Manufacturers,
100 William Street, N. Y.
Quebec Jan. 30, 1863. 1y a w.

THE PERFUME
OF THE
WESTERN HEMISPHERE.
Fresh from Living Flowers!

MURRAY & LANMAN'S
FLORIDA WATER.

THIS RARE PERFUME is prepared from
tropical flowers of surpassing fragrance,
without any admixture of coarse essential oils,
which form the staple of many "Essences" and
Extras for the Toilet. Its aroma is almost in-
extinguishable, and as fresh and delicate as the breath
of *Lilies*.
What are its Antecedents?
For twenty years it has maintained its ascendancy
over all other perfumes, throughout the
West Indies, Cuba, and South America; and we
earnestly recommend it to the inhabitants of this
country as an article which, for softness and
delicacy of flavor, has no equal. During the
warm summer months it is peculiarly appreciated
for its refreshing influence on the skin; and used
in the bath, it gives buoyancy and strength to the
exhausted body, which at those periods is particu-
larly desirable.

Headache and Faintness
Are certain to be removed, by freely bathing the
temples with it. As an odor for the handkerchief,
it is as delicious as the *Orto* or *Roses*. It lends
freshness and transparency to the complexion,
and removes Rashes, TAN and *Blossoms* from the
skin.

Counterfeits.
Beware of imitations. Look for the name of
MURRAY & LANMAN on the bottle, wrapper, and
ornamented label. Prepared only by
LANMAN & KEMP,
Wholesale Druggists,
63, 71, & 73 Water St., New York.
Agents for Quebec:—J. Musson & Co., John S.
Bowen, John E. Burke, Bowles & McLeod, E.
Giroux, J. H. Marsh, and J. W. McLeod; and for
sale by all the leading druggists and first-class
perfumers throughout the world.
March 16, 1863. 12m

SUPERFINE SOUCHONG.
Just received per Steamer
CADDIES, 14 lbs. each.
Extra Finest Mixture,
Superfine Souchong.
Being a direct importation from China.
These Teas are of a
DELICIOUS FLAVOUR
And
Unrivalled Strength and Purity.
And are strongly recommended to
CONNOISSEURS OF TEA,
And for Family use will be found much more
economical than Teas of ordinary quality.
For Sale by
J. WHITEHEAD,
John Street,
Quebec, March 9, 1863.

Seeds! Seeds! Seeds!
THE Subscriber begs to call attention to his
large and well-selected stock of GARDEN,
FIELD, and FLOWER SEEDS, just received
direct from London and Paris, amongst which
are:—
Cabbage—St. Denis,
"Marble Head Mammoth,"
"Enfield Market,"
"Quintal," and 13 others.
Cauliflower—"Leopard's Head,"
"Cauliflower of the Black Spine,"
"Sir Colin Campbell,"
"Dr. Livingstone," &c.
Celery—"Colossal Crystal,"
"Mammoth Red,"
Peas—"Tom Thumb,"
"Champion of England, Blue,"
"Scotland, White,"
and 14 others.
Field Seeds,
Mangold Wurtzel,
Spring Wheat,
Turnips—9 varieties,
Red Onion,
Potato, ditto,
Ash Leaf Kidney Potatoes, a small lot.
—ALSO—
A large and choice assortment of FLOWER
SEEDS, comprising 170 varieties. Plates illus-
trating the Flowers, may be seen at the store.
Collections of Flower and Garden Seeds
sent, post free.
For terms and particulars, see Catalogue,
which may be had on application to
JAS. H. MARSH,
Druggist and Seedsman,
Corner of St. John and Palace Streets,
Quebec, March 27, 1863.

Mrs. Hankins' Paper;
A HOME GAZETTE OF
Pastimes, Utilities, Arts of Beauty, Etiquette
Curiosities, Travels, Adventures, Old Customs,
and Ten Thousand Wonders of the
World, and Illustrated with Ori-
ginal Pictures, &c.
Different from all other Papers, and just suited
for the enjoyment of Families.
SUBSCRIPTION: ONE DOLLAR.
LADY AGENTS wanted at home or to travel,
for a better compensation than allowed by
any other periodical. A lady agent, during the
month of October, took over 700 new advance-
paying subscribers, in the town of Troy, clearing
for herself \$350. Agents are all making money.
Send seven cents, post-paid, for sample copy and
Agent's circular. Address
M. GAUNT,
413 Broadway, New York.
Editors giving Mrs. Hankins' paper one year
gratis.
January 19, 1863. 1aw6

MRS. S. ALLEN'S
WORLD'S
HAIR RESTORER
AND
ZYLOBALSAMUM.
The great unequalled Preparation for
Restoring, Invigorating, Beautifying
and Dressing the Hair.
Rendering it soft, silky and glossy, and depositing it to
remain in its desired position; quickly cleaning the
scalp, arresting the fall and imparting a healthy and
natural color to the Hair.
IT NEVER FAILS
To Restore Grey Hair
TO
Its Original Youthful Color
It is not a Dye,
But acts directly upon the roots of the Hair, giving
them the natural nourishment required, producing the
same vitality and luxuriant growth as in youth.
For Ladies and Children
Whose Hair requires frequent dressing the Zylobal-
samm is the only remedy, and is
simple without it.
Sold by Druggists throughout the World.
PRINCIPAL SALES OFFICE
498 Greenwich Street, New-York City.
Mrs. S. A. Allen's
ZYLOBALSAMUM.
Quebec, Oct. 24, 1862.

ENGLISH PATENT MEDICINES.
PATENTED by Royal Letters Patent of the
Queen of England. The most valuable and
certain cure for the following maladies, shipped
to the Continent or any Foreign Port by return
mail.
Powell's Balsam of Aniseed for Coughs, and
Colds, sent out in cases for 41 1s. 6d.
Blair's Gout and Rheumatic Pills with em-
brocation affording immediate relief £2 2s. 6d.
The New Hospital Remedy for Epilepsy and
fits, cures sufferers who have had fits daily—
never has been known to fail. A box of reme-
dies sent out for the perfect cure £5 5s. 6d.
Deafness and ringing noises in the head—The
new English certain mode of cure by means of
a medicated ear vapor bath. Instantaneous
relief and a permanent cure is guaranteed by
this truly miraculous discovery—enabling the
sufferer, who may have been deaf 30 or 40
years, to hear ordinary conversation; perma-
nently removing all distressing noises in the
head. The vapor is generated by a small
spirit lamp, and applied to the outer ear
through a small tube applied to the bath. The
whole is fitted in a small machine case with
the instructions and powers necessary for gen-
erating the vapor, and sufficient to cure five
or six old deaf persons. The whole sent for
£5 5s. 6d.
And may be used by the most nervous or timid
person without the slightest pain or incon-
venience.
Quebec, April 1, 1863. 1y
(The former generally preferred to Congress.)
Are prescribed by the Faculty in cases of
DYSPEPSIA,
DISORDERS OF LIVER,
RHEUMATISM,
GOUT,
NEURALGIA, &c.
These, and all other Mineral Waters for which
a demand may arise, are sold in pint and half-
pint bottles, by
DR. HANBURY SMITH,
At 808 BROADWAY, NEW YORK
Quebec, February 20th, 1863.
LABRADOR HERRINGS.
30 BARRELS to close a consignment.
For sale by
M. G. MOUNTAIN.
Quebec, March 25, 1863.
DETECTION OF THEFT.
THERE is no better way for the prevention
or detection of THEFT of Linen, Silk, and
Cotton wearing apparel, than to have every
article marked with "PAYSON'S INDELIBLE
INK." No art can efface it. It requires no
preparation. Ask for PAYSON'S INDELIBLE INK.
For sale by all Druggists in Quebec.
Quebec, Dec. 1, 1862.

WILBOR'S COMPOUND OF
PURE COD LIVER
OIL AND LIME.
A CURE FOR CONSUMPTION, COUGHS, COLDS,
ASTHMA, BRONCHITIS, GENERAL DE-
BILITY, and all SCROFULOUS HUMORS.
It is the only reliable remedy known. It has
thousands of instances, restored patients that
seemed past hope of recovery; and, in tens of
thousands, has arrested the disease in its primary
stages, and restored the patient to robust health.
BRONCHITIS.
Its effect in this troublesome disease is very
marked, although it is necessary to persist in its
use for a considerable length of time.
To sustain and augment the vital forces; to
make new, rich and pure blood; to restore energy
and body—nothing can be better adapted than
this preparation.
In Asthma, Gout, Rheumatism, Scalds, Neuralgia,
Eruptions, Scrofula, Rickets, Numbness,
Infantile Wasting, General Debility, Emaciation,
Scrofula, Ulcers, Spinal Disease, Hip Com-
plaints, Coughs, Palsy, it is a reliable remedy.
Nine-tenths of the cases where it is supposed to
fail, simply arise from the remedy being aban-
doned before its beneficial effects become obvious.
Be careful and get the genuine, manufactured
only by
ALEXANDER WILBOR,
CHEMIST,
160 Court Street, Boston.
For sale in Quebec by
BOWLES & McLEOD,
J. MUSSON & CO.
and by
March, 30th 1863. 3m.

Seeds! Seeds!
Garden, Field & Flower Seeds.
THE Subscriber has received, per Steamer,
via Portland, a large and carefully-selected
stock of FRESH SEEDS, from the well-known
houses of Andreux, Vilmorin & Co., Paris, and
Jacob Wrench & Sons, London, consisting of the
different kinds of—
Cabbage,
Carrots,
Cauliflower,
Celery,
Lettuce,
Herbs,
Onion,
Turnip,
Radish,
A few Cakes of Mushroom Spawn,
A choice lot of Dahlia Roots.
—ALSO—
Timothy, Lawn Grass, Red and White Clover,
Red Dutch Clover, Red Seeds, and other seeds
not named to mention; but which are all
enumerated in the Seed Catalogue, which is to be
had at the Store, or sent by Post if required.
A large deduction will be made to Country
Merchants.
JOHN MUSSON & CO.,
Next door to Post Office.
Quebec, March 25, 1863.

COAL OIL.
NO. 1 KEROSENE COAL OIL.
For sale by
LEMESURIER, GRANT & CO.
Quebec, March 23, 1863.

SALT BUTTER,
1N KEGS. Just received by
LEMESURIER, GRANT & CO.
Quebec, March 23, 1863.

TO SPORTSMEN.
THE Prize Guns of England. Guns, Breech,
and Muzzle Loaders, Rifles, Revolvers,
Air Guns, &c., &c., by the eminent English Ma-
ker,
J. BENNETT, 37, Moreton Terrace,
Piccadilly, London, England.
These beautiful Breech-loading Shot Guns
gained the first prize, by which a sportsman can
load and kill while the bird is on the wing at
60 or 70 yards, are available for ball as well as
shot—with cartridges containing the entire
charge, powder, shot and primer, the most com-
plete outfit for India or foreign sporting, patron-
ized by the Prince of Wales and leading sports-
men of England.
Double Guns, in pairs, 40 Guineas the pair,
with double case and fittings complete.
Single Guns, 20 Guineas, with every fitting com-
plete.
Muzzle Loaders, of the most complete finish, 18
Guineas, case with fittings complete.
Pistols, in pairs, 4 Guineas each. These
guns will be sent any size bore that may be
ordered, and guaranteed to kill at extraordi-
nary long range, with the most finished
locks and workmanship.
Rifles, improved single, double, or six chamber,
2 oz. to 100 bore, for any purpose abroad,
10, 20, and 30 Guineas.
Ditto for snipe and conical balls, new ordnance,
—577 bore, with long range sights, 5 to 15
Guineas.
Elephant do., from 5 to 20 Guineas.
Pistols—Six-chamber revolvers, in cases, with
fittings complete, 4 Guineas each.
Ditto six-barrelled, 2 Guineas each.
Swords, bows, and every description of War Im-
plements supplied and shipped. Also the
diamond diamond gunpowder direct from the
advertiser's mills; cannot hang fire and is
not acted upon by damp, £10 per cwt. Shot
of any size £2 per cwt. Caps, cartridges,
Purley's best Double Breech Loader, any size
bore, with every fitting complete, 25 Guineas.
Purley's Muzzle Loaders, 20 Guineas.
John Manton & Sons' Breech Loaders, 30 Guineas.
John Manton & Sons' Muzzle Loaders, 25 Guineas.
Westley Richard's Breech Loaders, 20 to 30
Guineas.
Boss's Breech Loaders, 25 to 30 Guineas.
Boss's Muzzle Loaders, 20 to 25 Guineas.
Also Dean & Adams, Esq., More, Lang, Need-
ham, Nock, Reilly, Lancaster, and every maker's
best guns from 20 to 35 Guineas each—
either Muzzle or Breech Loaders. Each gun
is sent out to Foreign Countries in two cases,
with every fitting complete.
Orders packed and shipped, or forwarded
without delay or trouble to purchasers
on receipt of remittances or bank bill at few
days sight.
JOHN BENNETT,
Guns, Rifle and Pistol Manufacturer,
37, Moreton Terrace, Piccadilly, London, Eng.
Proprietor of the Kent Diamond Powder, and
Shot Mills.
English Bankers—London Joint Stock Bank
April 1, 1863.

STERLING'S
AMBROSIA FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
This is to certify that, about eighteen months
ago, I commenced using **STERLING'S AMBROSIA**.
My hair was short, thin, and rapidly falling out.
I tried many Hair Tonics, Invigorators, &c., &c.,
without receiving any benefit. Soon after using
the **Ambrosia**, my hair ceased falling out, and
commenced growing so rapidly as to astonish
me. Now my hair is thick, soft, and glossy, and
is five feet and four inches in length—when last
cut, reaching to the floor. This wonderful
result I attribute solely to the use of **STERLING'S**
AMBROSIA, as since I commenced using it I have
applied nothing else to my hair.
Sworn to before me this fifteenth day of April,
1861.
H. N. PARKER, Com. of Deeds,
City Hall, New York.
We advise young persons, whose hair is be-
ginning to fall out, to take warning in
time, and save their hair, by using **STERLING'S**
AMBROSIA. To those who have already lost
their hair, the free use of the **AMBROSIA** will
surely restore it, as it has done for hundreds in
the city of New York.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

BRISTOL'S
SARSAPARILLA.
In Large Quart Bottles.

THE GREAT PURIFIER OF THE BLOOD,
and the only genuine and original preparation
for the permanent cure of the most danger-
ous and contagious cases of SCROFULA or KING'S
EVIL, OLD SORES, BOILS, TUBERCLES, ASCARIDES,
ULCERS, and every kind of Scrofulous and Scabi-
ous eruptions.
It is also a sure and reliable remedy for SALT
RHEUM, KING WORM, TETTER, SCALD HEAD, SCUR-
VY, White Swelling, and Neuralgic Affections,
Nervous and General debility of the system, Loss
of Appetite, Langour, Dizziness and all affections
of the Liver, Fever and Ague, Bilious Fevers,
Chills and Fever, Dumb Ague and Jaundice.
It is the very best, and, in fact, the only sure
and reliable medicine for the cure of all diseases
arising from a vitiated or impure state of the
blood.
The afflicted may rest assured that there is not
another purgative of MERCURY, ARSENIC, or
ANY OTHER POISONOUS substance, in this medicine.
It is perfectly harmless, and may be administered
to persons in the very weakest stages of sickness,
and to the most helpless infants, without doing
the least injury.
Full directions how to take this most valuable
medicine will be found around each bottle; and
to guard against counterfeits, see that the written
signature of **LANMAN & KEMP** is upon the blue
label. Sole manufacturers,
LANMAN & KEMP,
Nos. 69, 71, & 73 Water St.,
New York, U.S.
Agents for Quebec:—Jno. Musson & Co., John S.
Bowen, John E. Burke, Bowles & McLeod, E.
Giroux, J. H. Marsh, J. W. McLeod, W. E. Brunet,
and R. Dugal; and for sale by all the leading
druggists.
March 16, 1863. 12m

STERLING'S
AMBROSIA FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
This is to certify that, about eighteen months
ago, I commenced using **STERLING'S AMBROSIA**.
My hair was short, thin, and rapidly falling out.
I tried many Hair Tonics, Invigorators, &c., &c.,
without receiving any benefit. Soon after using
the **Ambrosia**, my hair ceased falling out, and
commenced growing so rapidly as to astonish
me. Now my hair is thick, soft, and glossy, and
is five feet and four inches in length—when last
cut, reaching to the floor. This wonderful
result I attribute solely to the use of **STERLING'S**
AMBROSIA, as since I commenced using it I have
applied nothing else to my hair.
Sworn to before me this fifteenth day of April,
1861.
H. N. PARKER, Com. of Deeds,
City Hall, New York.
We advise young persons, whose hair is be-
ginning to fall out, to take warning in
time, and save their hair, by using **STERLING'S**
AMBROSIA. To those who have already lost
their hair, the free use of the **AMBROSIA** will
surely restore it, as it has done for hundreds in
the city of New York.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

STERLING'S
AMBROSIA
FOR THE HAIR,
AN OILY EXTRACT
FROM
ROOTS, HERBS & BARKS.
DRAWN & ENGRAVED FROM LIFE.

The National Song of Denmark.
TRANSLATED BY MARY HOWITT.
(From the Illustrated London News.)
[The splendid Danish national lyric, the
singing of which accompanied the Princess
on her route through her native country, and
of which the following is a translation, was
written by John Evald, one of the most
vigorous dramatic and lyrical poets of
Denmark. It was struck off in a happy
moment, amid great illness and poverty, and
was immediately adopted as the national
anthem of his country. The incident to which
it refers took place in the great sea fight
between the Danes and Swedes on the coast
of Denmark, on July 11, 1664, when King
Christian IV. commanded the fleet as his own
Admiral. Although 12 men fell dead or
disabled around him, struck by the splinters
of a piece of timber shattered by a cannon
ball, and the King himself was severely
wounded, he never moved from his post until
the battle had been won. Niels Juel, men-
tioned in the lyric, was a celebrated Danish
Admiral, and "Tordenskjold" was the
homme de guerre of another famous seaman,
Vice-Admiral Pederwessel.]
King Christian stood by the lofty mast,
In smoke and night;
His sword dealt blows so fell and fast,
Through Swedish helms and skulls it passed.
"Fly!" cried they; "fly, fly, all who can—
Who dare face Denmark's Christian
In fight?"
Niels Juel, he heard the tempest blow;
Now for your life!
Aloft he bade the red flag go;
Stroke upon stroke he dealt the blow;
They cried aloud while tempests blow,
Now for your life!
"Fly!" cried they all, "to shelter fly
For who can Denmark's Juel defy
In strife?"
Oh, sea! the fires of Wessel blaze
Thy death smoke dread;
Here to thy bosom do the brave;
Round him flashed terror and the grave;
The ramparts heard the roar which drove
Through death smoke dread;
From Denmark thundered Tordenskjold,
To heaven for aid they all appealed,
And fled.
Thou Danish path of fame and might,
O gloomy sea!
Receive thy friend, who for the right
Dares danger face, in death's despite,
Proudly as thou the tempest's might,
O gloomy sea!
And lead me on, though storms may rave,
Through strife and victory to my grave,
With thee!

The Dead of Pompeii Exhumed.
A short time since we published a brief
account of the discovery of human remains,
a state of good preservation, in a house in
Pompeii. Interesting particulars of the recent
researches in the buried city are given by a
correspondent of the London Athenaeum.
The human bodies were found in the exca-
vation near the house called that of Abbon-
danza. Falling in a mass of pumice stone,
these unfortunate persons had not become
attached to the soil, and it was easy to cut
away the ground beneath them; but above,
fire, ashes and hot water had been rained upon
them from a fiery mountain, causing their
death, and preserving their preservation.
These interesting relics have been now
nearly two thousand years. On removing the
debris, which consisted of the roof and the
ashes which had fallen into the interior of the
house, something like a human form was dis-
covered, though nothing but fine powder was
visible. It occurred to Cayrol, Florentine, that
this might be a kind of sarcophagus created
by Vesuvius, and that within were the remains
of one of the victims of that terrible eruption.
But how to remove or preserve them? A
happy idea struck him. Plaster of Paris was
brought in, and the interior having been
being discovered to be hollow in consequence
of the destruction of the flesh, and mixing
with and uniting with the bones, restored to
the world a Roman lady of the first century.
Further researches led to the discovery of a
male body, another woman, and the bones of
young girl; but that which awakened the in-
terest of the excavators was the finding of
ninety-one pieces of silver money, four ear-
rings, a finger ring, all of gold, together with
two iron keys and evident remains of a linen
bag. These interesting relics have been now
successfully removed, and are lying in a
house not far distant. These are to be pre-
served in Pompeii, and four bronze tables, of
an antique fashion, are preparing for their
reception.
The first body discovered was that of a
woman, who lay on her right side, and from
the twisted position of her body had been
much convulsed. Her left hand and arm
were raised and contorted, and the knuckles
were bent in tightly; the right arm was
bent, and at each end of the fragments, the
cellular character of the bones was seen. The
form of the head-dress and the hairs were
distinctly visible. On the bone of the little
finger of the left hand two silver rings, one of
which was a guard, the sandals remain, or
the soles at least, and iron or nails are unmis-
takeably to be seen. Though the body was
much bent, the legs were extended as if under
the influence of extreme pain. In an inner
chamber was found the figure of the young
girl lying on her side, resting on her clasped
hands and arms; the legs drawn up, the left
lying over the right—the body thinly covered
over in some parts by the scum or the plaster,
whilst the skull was visible, highly polished.
One hand was partially closed, as if it had
grasped something, probably her dress, with
which it had covered the head. The finger
bones protruded through the incrust

